

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

**CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK**  
**TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK**  
County of/Condado de \_\_\_\_\_  
Housing Part/Sala de la Vivienda \_\_\_\_\_

Index No. Expediente No: \_\_\_\_\_

Petitioner(s)/Demandante(s),

**LANDLORD/TENANT ANSWER  
IN WRITING AND  
VERIFICATION  
VERIFICACIÓN Y RESPUESTA POR  
ESCRITO DE PROPIETARIOS E  
INQUILINOS**

-against-/-contra-

*Respondent must serve a copy of  
this answer on Petitioner and file the  
original with proof of service.  
El demandado tiene que hacerle entrega de  
una copia de esta respuesta al demandante  
y someter el original junto con la prueba de  
entrega.*

Respondent(s)/Demandado(s)

\_\_\_\_\_  
*(Attorney for the) Petitioner  
(Abogado del) Demandante*

I/Yo \_\_\_\_\_, am the Respondent in this proceeding/  
soy el demandado en este procedimiento.

As my answer to the allegation(s) made in the Petition, I offer the following:/Como respuesta a la(s) alegación(nes)  
hecha(s) en la demanda, declaro lo siguiente:

- General Denial/Negación general  
 Other/Otro

Counterclaim/Contrademanda:\$ \_\_\_\_\_ Reason/Razón: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Date/Fecha

\_\_\_\_\_  
Respondent's Signature/Firma del demandado

\_\_\_\_\_  
Respondent's Address/Dirección del demandado

Respondent's Telephone No.  
No. de teléfono del demandado

City, State, Zip Code/Ciudad, Estado, Código Postal

---

**VERIFICATION/VERIFICACIÓN**

State of New York, County of/Estado de Nueva York, Condado de \_\_\_\_\_ ss:

Yo, \_\_\_\_\_, being duly sworn, deposes and says: I am the respondent in this proceeding. I have read the Answer in Writing and know the contents thereof to be true to my own knowledge, except as to those matters stated on information and belief, and as to those matters I believe them to be true./siendo debidamente juramentado, declaro lo siguiente: soy la parte demandada en este procedimiento. He leído la Respuesta por Escrito y reconozco que el contenido de la misma es verídico, según mi conocimiento; excepto cuando se trate de asuntos que estén basados en información y creencias, así como de cuestiones que yo considere que sean verídicas.

Sworn to before me this/Juramentado ante mi el día

\_\_\_\_ day of/de \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of Respondent  
Firma del demandado

For Court Use Only/Para uso oficial solamente  
Initial Calendar Date \_\_\_\_\_  
Both Sides Notified \_\_\_\_\_